

D FINE+

BLUETOOTH SPEAKER



WELCOME TO THE DOCKIN FAMILY!

ABOUT DOCKIN

Honesty and authenticity are at the core of what we believe in. Both are incorporated into our daily work and our products.

This vision is an integral part of DOCKIN as a brand and guides our every move. We meet the challenge of a new, young brand in the rather conservative audio market head on. Being on the frontier of technology, delivering products for a better life and better sound for our entire community — whether it is through our products, our customer service or through reaching out to you in other ways.

OUR MISSION

We put our passion into audio concepts that allow you to experience a unique sound in your flexible and mobile life — anytime and anywhere! First-class workmanship and a captivating sound are always in the center of our focus.

PASSION FOR SOUND

... is more than just flakey marketing speak. Our team consists of people with strong backgrounds in audio and a passion for sound and aesthetics. The love for music, sound and technology unites the team and makes our products unique in the audio landscape.

When you visit www.dockin.de/about you will find more about us! Further more we curated some Spotify Playlists for you which you can listen to here as well! See you there!



Spotify:
[dockin_de](https://open.spotify.com/user/dockin_de)

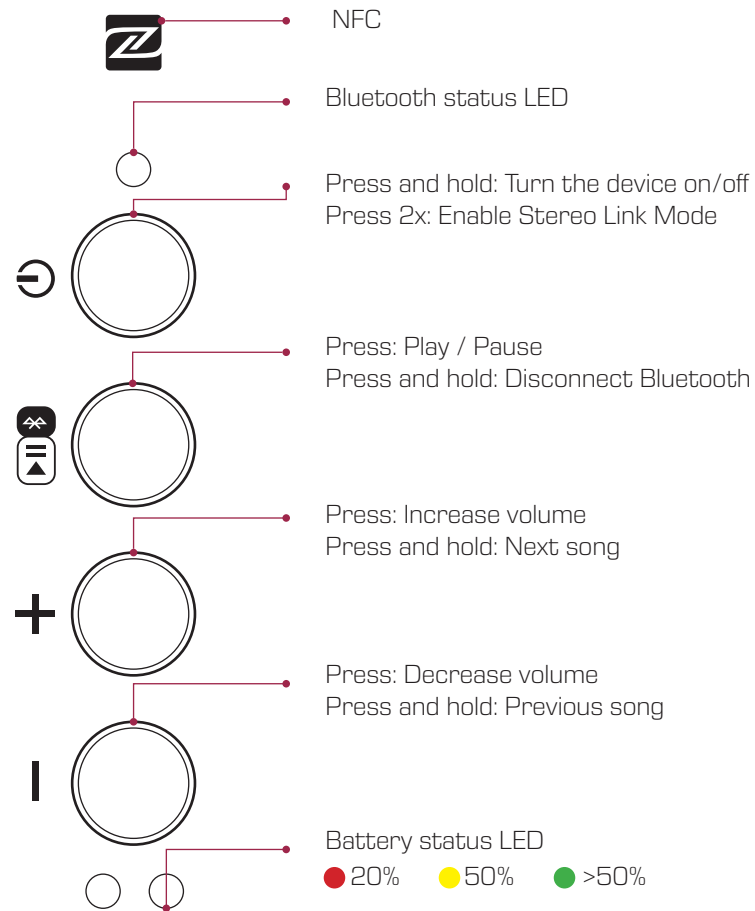


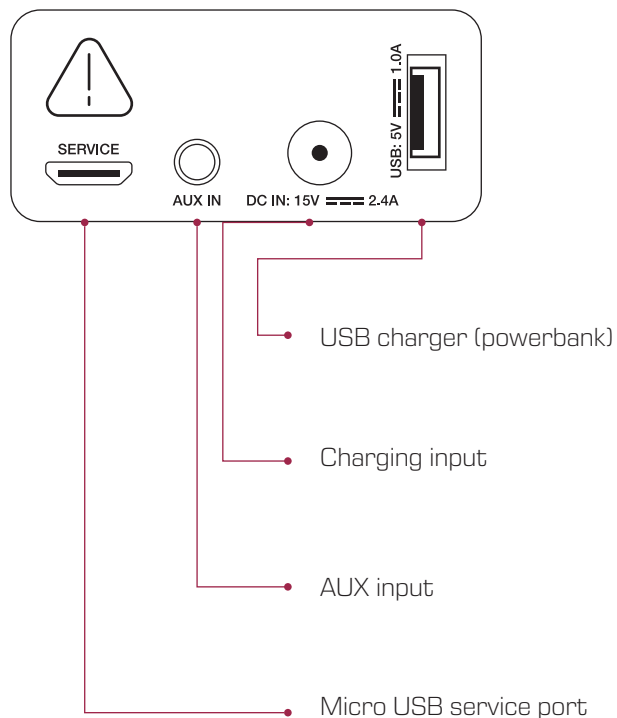
Instagram:
[dockin_de](https://www.instagram.com/dockin_de)




Facebook:
[DOCKIN](https://www.facebook.com/DOCKIN)

CONTROLS





TURNING ON

Press the  button on the top side of your D FINE + and hold for 3 seconds. It will automatically connect with the last Bluetooth device (blue LED stays lit) or changes into pairing mode (blue LED flashes rapidly).

PAIRING

Bluetooth:

1. Activate Bluetooth on your device (Bluetooth settings).
2. Go to your Bluetooth settings and scan for discoverable devices.
3. Select "DOCKIN D FINE +" from the Bluetooth device list.
4. After successful pairing the blue LED on the D FINE + stays lit and you will hear a confirmation sound.


NFC:

This function is only available if your device supports NFC.

1. Activate Bluetooth on your device (Bluetooth settings).
2. Activate NFC on your device.
3. Hold your device close to the NFC logo on top (first time connection via NFC needs to be confirmed on your device).
4. After successful NFC pairing the blue LED on the D FINE + stays lit and you will hear a confirmation sound.

To select a new device while still paired the current Bluetooth connection needs to be disengaged. This can be achieved by disconnecting your device in its Bluetooth settings or by pressing and holding the multifunction button on your D FINE +.

TURNING OFF

Press the  button on the top side of your D FINE + and hold for 3 seconds to turn off.

Connecting your D FINE + to your device using the 3.5mm AUX cable.


Startup:

1. Connect your device using the provided 3.5mm stereo cable to the AUX input of your D FINE +.
2. Start playback on your device.

The D FINE + power saving mode is disabled, when an AUX cable is connected. When both AUX cable and Power In are connected your D FINE + can be used stationary, e.g. as a PC speaker or TV sound-

STEREO LINK FUNCTION

Pair two Dockin D Fine +:

1. Connect your Bluetooth playback device to one of the speakers the usual way (see above)
2. Press the  -button twice on both speakers. This will enter stereo link mode.
3. After a short time both units will be paired and a confirmation sound can be heard. The left channel will have a higher pitched sound playing after the initial confirmation for identification.
4. Start the music on the playback device. Both D FINE + speakers will play back sound now.

The controls and volume changes are applied to both devices in Stereo Link Mode.

The pairing information is stored. This will automatically reconnect the speakers the next time they start up. The left / right assignment is saved as well.

By pressing the Power button twice on one of the two D FINE + the Stereo Link Function is disabled and playback is continued with only one speaker.

CHARGING

Charge your D FINE + by using the provided power cable. The charging input is located behind the cover on the side.

 20%  50%  > 50%

During charging the LED is green. Once the device is completely charged, the LED turns off.

Only use the supplied power supply unit to charge the device.
Device ID: DYS40-150240W-K

POWER SAVING FUNCTION

If there hasn't been any signal transmission or charging via the USB output for 15 minutes, your D FINE + turns off automatically. If the AUX cable is connected the power saving function is disabled, which allows stationary use.

POWER BANK FUNCTION

The power bank function enables you to charge your source device with your D FINE +. Connect it by using a USB cable with the USB output.

MICRO USB SERVICE PORT

The micro USB port on the side of your D FINE + is used exclusively for technical service. Do not plug anything into this port.

PACKAGE CONTENT

- D FINE + speaker
- AC power adapter
- AUX cable
- Manual

ADDITIONAL NOTES

Always store your D FINE + fully charged and charge it regularly (every 2-3 months). As with all lithium ion batteries this is important to maintain battery performance.

WARNING

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

SPECIFICATIONS

Bluetooth:	4.2 + aptX
Output power:	50W RMS
USB Output:	USB-A, 5V – 1A
Music playback time:	14h
Battery type:	Lithium ion (9.000 mAh)
Measurements:	285 x 100 x 103mm
Weight:	1,930g


TROUBLE SHOOTING

Bluetooth pairing not successful:

- Make sure that your D FINE + is not already connected with another device (then disconnect).
- Ensure that your device is within a few meters to your D FINE +.
- Ensure that Bluetooth is activated on your device.
- Deactivate & reactivate Bluetooth on your device.
- Turn your D FINE + off and on again.

Full reset:

To solve unexpected behavior during pairing the Bluetooth and pairing memory can be cleared.

1. Press the Play / Pause button for 3 seconds to cancel the current Bluetooth connection
2. Press and hold the + / - buttons, then press the -button. This will clear the stored Bluetooth devices and also the stereo pairing connection.
3. As the Bluetooth memory is cleared you need to reconnect your playback devices after this procedure.

POSITION OF SPEAKERS



Questions? Problems?

info@dockin.de

DOCKIN is a trademark of
Ströer Products GmbH | Torstr. 49 | 10119 Berlin

BIENVENUE CHEZ DOCKIN !

À PROPOS DE DOCKIN

L'honnêteté et l'authenticité nous tiennent particulièrement à cœur. Nous les incorporons à notre travail quotidien ainsi qu'à nos produits. Cet idéal structure intrinsèquement la marque DOCKIN et guide chacun de nos pas. Nous avons relevé le défi de lancer une marque jeune et novatrice dans un marché par ailleurs conservateur. Nous nous tenons à l'avant-garde de la technologie afin d'offrir à notre communauté des expériences sonores inoubliables et des appareils qui répondent à tous vos besoins. Notre but est de vous simplifier la vie – avec nos produits, notre assistance clientèle ainsi que les autres services via lesquels nous avons le plaisir de vous rencontrer.

NOTRE MISSION

Nous concevons nos appareils avec passion afin de les adapter à la flexibilité d'une vie nomade et vous garantir une expérience sonore unique – tout le temps et partout ! La réalisation de nos produits et la qualité du son sont au cœur de nos préoccupations.

LE SON, NOTRE PASSION

... c'est bien plus qu'un slogan marketing. Notre équipe est composée de professionnels expérimentés dans le domaine du son ainsi que de personnes passionnées par l'esthétique et les effets sonores. Ce sont avant tout l'amour de la musique, du son et de la technologie qui réunissent les membres de notre équipe. C'est cela qui assure la singularité de nos produits dans le paysage audio.

Pour en apprendre plus sur nous, veuillez consulter **www.dockin.de/about** ! Nous vous avons concocté quelques Playlists Spotify et les avons mis en ligne à votre disposition ! À très vite !



Spotify:
dockin_de

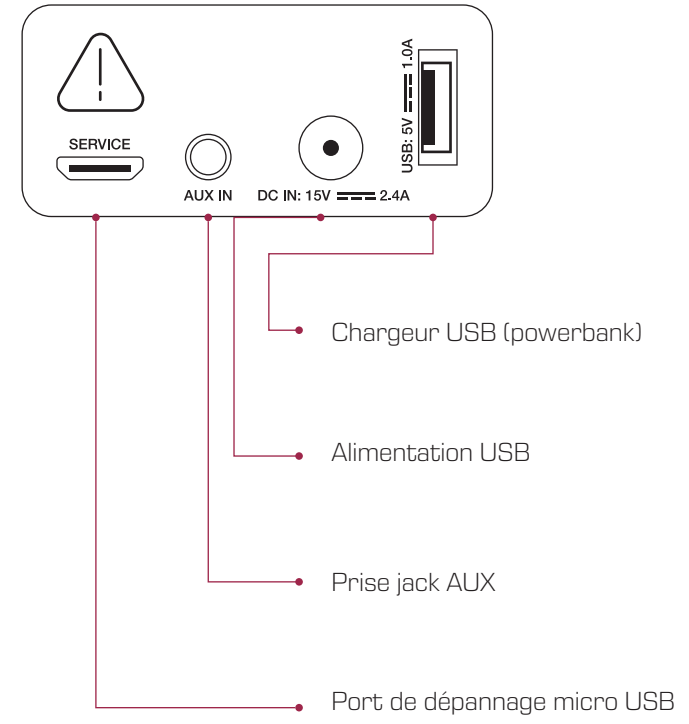
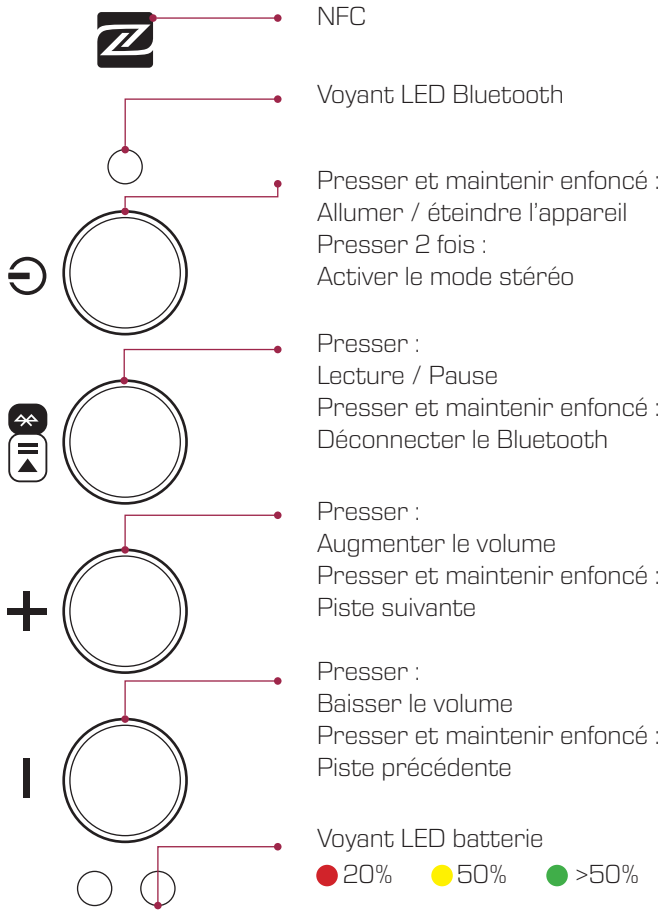


Instagram:
dockin_de




Facebook:
DOCKIN

COMMANDES



ALLUMER

Presser le bouton  sur le dessus du D FINE + et maintenir enfoncé pendant 3 secondes. L'appareil se connectera automatiquement à la dernière source Bluetooth connue (le voyant LED Bluetooth est bleu et continu) ou activera le mode couplage (le voyant LED Bluetooth clignote rapidement en bleu).

COUPLAGE

Bluetooth:

1. Activez le Bluetooth sur votre appareil (paramètres Bluetooth)
2. Allez dans les paramètres Bluetooth et recherchez de nouveaux appareils.
3. Sélectionnez « DOCKIN D FINE + » dans la liste des appareils disponibles.
4. Lorsque le couplage sera effectué, le voyant LED Bluetooth s'allumera en bleu continu et le D FINE + émettra une notification sonore.

NFC:


Cette fonctionnalité n'est disponible qu'à condition que votre appareil source soit compatible avec le NFC.

1. Activez le Bluetooth sur votre appareil (paramètres Bluetooth).
2. Activez le NFC sur votre appareil.
3. Maintenez votre appareil à proximité du logo NFC situé sur le dessus (la première connexion NFC nécessite une confirmation via l'appareil).
4. Lorsque le couplage NFC sera effectué, le voyant LED Bluetooth s'allumera en bleu continu et le D FINE + émettra une notification sonore.

Pour sélectionner un nouvel appareil lorsque vous êtes couplé à un premier, veuillez désactiver le Bluetooth via les paramètres ou en

pressant et en maintenant enfoncée le bouton multifonction sur votre D FINE +.seln, muss die aktuelle Bluetooth Verbindung zuerst getrennt werden. Dies erfolgt durch Trennen am Quellgerät oder durch langes Drücken der Multifunktionstaste deines D FINE +.

ÉTEINDRE

Pour éteindre votre haut-parleur, presser le bouton  sur le dessus de votre D FINE + et maintenir enfoncé pendant 3 secondes.

AUX MODE

Connecter votre D FINE + à votre appareil à l'aide du câble jack 3,5 mm.


Mise en route :

1. Connectez votre appareil en branchant le câble jack 3,5 mm dans la prise jack AUX située sur votre D FINE +.
2. Lancez la musique sur votre appareil source.

Le mode économique du D FINE + se désactive automatiquement lorsque la prise jack est branchée. Lorsque l'appareil est branché via le câble jack et le câble d'alimentation, il peut servir comme enceinte fixe, par exemple sur un ordinateur ou une télévision.

FONCTION STÉRÉO LINK


Connecter deux Dockin D Fine + :

1. Connecter le lecteur source Bluetooth au premier D FINE +, comme vous le feriez d'habitude (voir ci-dessus).
2. Presser deux fois le bouton  sur chacune des deux enceintes. Cela déclenchera le mode stéréo link.
3. Rapidement, les deux appareils seront couplés, ce qui sera con-

firmé par une notification sonore. Après la confirmation d'identification, le canal de gauche fera un son légèrement plus aigu.

4. Lancer la musique sur l'appareil source.

À présent, le son passera par les deux enceintes D FINE +.

Le volume défini ainsi que les changements de volume seront alors appliqués aux deux appareils. L'information concernant le couplage est enregistrée. De la sorte, les deux appareils se connecteront automatiquement à chaque fois qu'ils seront allumés. La définition de la fonction haut-parleur droit / gauche est également enregistrée. En appuyant deux fois sur le bouton  sur l'un des D FINE +, vous pouvez désactiver le couplage et continuer à écouter votre musique sur l'autre enceinte.

CHARGE

Charger le D FINE + à l'aide du câble d'alimentation fourni. La prise d'alimentation est située sous le couvercle sur le côté.

 20%  50%  > 50%

Pendant la charge, le voyant LED s'allume en vert. Lorsque l'appareil est complètement chargé, la LED s'éteint.

N'utilisez que le bloc d'alimentation fourni pour charger l'appareil.
Device ID: DYS40-150240W-K

FONCTION ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Le D FINE + s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes s'il n'a été connecté à aucune source Bluetooth ou à l'alimentation USB. Lorsque la prise jack est insérée, cette option est désactivée, permettant une utilisation fixe de votre haut-parleur.

FONCTION POWER BANK

La fonction power bank vous permet de recharger votre appareil source sur votre D FINE +. Connectez-le via USB, à l'aide d'un câble USB.

PORT DE DÉPANNAGE MICRO USB

Le port micro USB situé sur le côté de votre D FINE + ne sert que dans le cas d'une réparation technique. Ne branchez rien sur ce port.

CONTENU

- Haut-parleur D FINE +
- Adaptateur secteur
- Câble jack AUX
- Manuel

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Chargez toujours votre D FINE + avant de le ranger, et pensez à le recharger régulièrement (tous les 2-3 mois). Cette précaution est nécessaire pour préserver la performance des batteries au lithium.

AVERTISSEMENT

Ne pas exposer les batteries (bloc-batterie seul ou incorporé à l'appareil) à une source de chaleur directe telle que les rayons du soleil, les flammes ou équivalents.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Bluetooth :	4.2 + aptX
Puissance :	50W RMS
Alimentation :	USB-A, 5V – 1A
Autonomie en mode lecture :	jusqu'à 14 heures
Batterie :	Batterie Lithium ion (9 000 mAh)
Dimensions :	285 x 100 x 103 mm
Poids:	1 930 g


DÉPANNAGE

Échec de la connexion Bluetooth :

- Assurez-vous que le D FINE + n'est pas déjà couplé à un autre appareil (si c'est le cas, déconnectez-le).
- Assurez-vous que la source Bluetooth se trouve à quelques mètres de distance du D FINE +.
- Assurez-vous que le Bluetooth fonctionne sur l'appareil source.
- Désactivez puis réactivez le Bluetooth sur l'appareil source.
- Éteignez le D FINE + puis rallumez-le.

Réinitialisation complète :

En cas de problèmes non référencés lors du couplage Bluetooth ou de l'appareillage avec un autre haut-parleur, la mémoire interne peut être effacée.

1. Pressez le bouton Lecture / Pause et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour annuler la connexion Bluetooth en cours.
2. Presser et maintenir les boutons + / -, puis appuyer sur le bouton . Cette manipulation effacera les données de couplage

Bluetooth ainsi que les appareils précédemment couplés de la mémoire interne.

3. Puisque la mémoire Bluetooth a été effacée, il vous faudra re-connecter votre enceinte à votre appareil source suite à cette procédure.

POSITION DES HAUT-PARLEURS



Des questions ? Des problèmes ?
info@dockin.de

DOCKIN est une marque déposée de
 Ströer Products GmbH | Torstr. 49 | 10119 Berlin

WILLKOMMEN IN DER DOCKIN FAMILIE!

ABOUT DOCKIN

Unsere fokussierten Ansprüche sind Ehrlichkeit und Authentizität. Beides fließt in unsere tägliche Arbeit ein und lässt sich daher auch eins zu eins auf DOCKIN als Marke und unsere Produkte übertragen.

Im klassischen Audio-Markt ist unsere Herausforderung als neue und junge Marke, Grenzen zu sprengen, neue Weichen zu stellen und die Horizonte des Sounds zu erweitern. Wir wollen unserer gesamten Community eine höhere Lebens- und Soundqualität bieten – sei es durch unsere Produkte, im Kundenservice oder als Mehrwert für Dich in unserer Kommunikation.

UNSER ANSPRUCH

Wir stecken unser Herzblut in Audiokonzepte, mit denen Du das Sounderlebnis in deinem flexiblen und mobilen Leben noch besser genießen kannst – immer und überall! Dabei stehen für uns erstklassige Verarbeitung und ein bestechender Sound stets im Fokus.

PASSION FOR SOUND

Das ist für uns kein an den Haaren herbeigezogenes Marketing-Kauderwelsch. Unser Team besteht aus Menschen mit ausgeprägter Audio-Expertise und großer Leidenschaft für Klang und Ästhetik. Die Passion für Musik, Sound und die Technologie dahinter verbindet das Team und macht unsere Produkte einzigartig.

Unter www.dockin.de/about findest du noch mehr über uns! Zudem haben wir für Dich Playlists kuratiert, die du dir dort und auf Spotify anhören kannst. Schau doch mal vorbei!



Spotify:
dockin_de

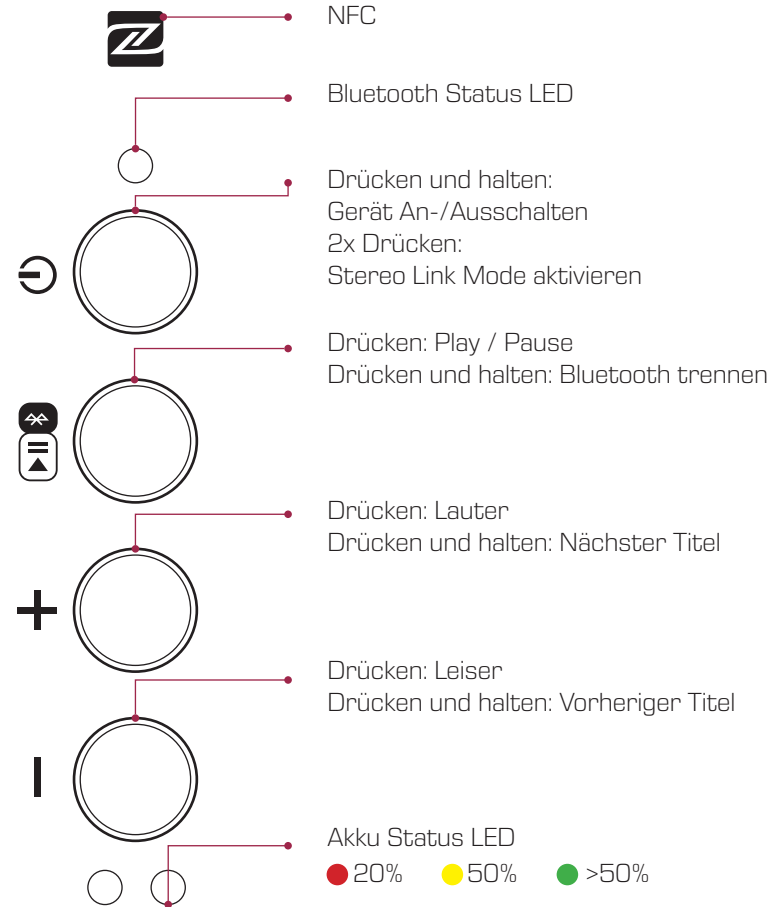


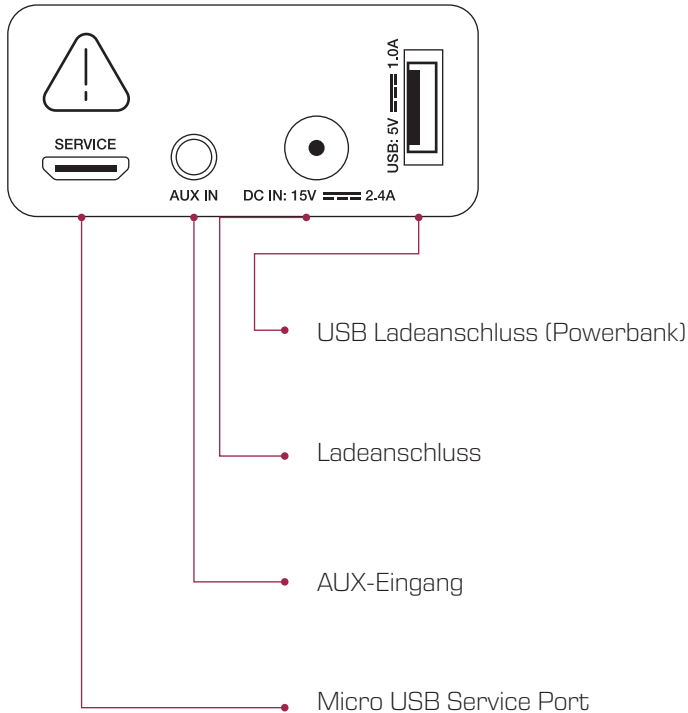
Instagram:
dockin_de




Facebook:
DOCKIN

BEDIENELEMENTE





ANSCHALTEN

Den  Schalter auf der Oberseite deines D FINE + 3 Sekunden lang gedrückt halten. Der D FINE + verbindet sich automatisch mit der letzten Bluetooth Quelle (blaue LED leuchtet dauerhaft) oder wechselt in den Pairing Modus, falls letzte Quelle nicht verfügbar ist (blaue LED blinkt schnell).

PAIRING

Bluetooth:

1. Bluetooth am Quellgerät aktivieren (Bluetooth Einstellungen).
2. Suche in den Bluetooth-Einstellungen nach verbindungsreifen Geräten
3. Wähle „DOCKIN D FINE +“ aus der Liste der Bluetooth Geräte aus.
4. Nach erfolgreichem Pairing leuchtet die blaue LED deines D FINE + dauerhaft blau und ein Bestätigungston ertönt.


NFC:

Die Funktion ist nur verfügbar, wenn das Quellgerät NFC unterstützt.

1. Bluetooth am Quellgerät aktivieren (Bluetooth Einstellungen).
2. NFC am Quellgerät aktivieren.
3. Quellgerät an das NFC Logo auf der Oberseite halten (beim ersten Verbinden via NFC muss die Verbindung auf Quellgerät bestätigt werden).
4. Nach erfolgreichem NFC Pairing leuchtet die blaue LED deines D FINE + dauerhaft blau und ein Bestätigungston ertönt.

Um bei bereits bestehender Verbindung das Abspielgerät zu wechseln, muss die aktuelle Bluetooth Verbindung zuerst getrennt werden. Dies erfolgt durch Trennen am Quellgerät oder durch langes Drücken der Multifunktionstaste deines D FINE +.

AUSSCHALTEN

Den  Schalter an der Oberseite deines D FINE + 3 Sekunden lang gedrückt halten um abzuschalten.

AUX MODUS

Deinen D FINE + über ein 3,5mm Klinkenkabel mit einem Quellgerät verbinden.


Inbetriebnahme:

1. Quelle mit dem mitgelieferten 3,5mm Klinkenkabel an den AUX Eingang deines D FINE + anschließen.
2. Wiedergabe auf Quellgerät starten.

Der Stromsparmmodus des D FINE + wird bei angeschlossenem AUX Kabel deaktiviert. Wenn das AUX Kabel und das Netzteil angeschlossen sind, ermöglicht dies eine stationäre Nutzung, beispielsweise als PC Lautsprecher oder TV Soundbar.

STEREO LINK FUNKTION


Verbinden von zwei DOCKIN D FINE +:

1. Verbinde das Bluetooth Quellgerät mit einem der beiden DOCKIN D FINE + (siehe oben).
2. Drücke den  -Knopf zwei Mal kurz hintereinander. Dies aktiviert die Stereo Link Function.
3. Nach einigen Sekunden sind beide Lautsprecher miteinander gekoppelt und ein Bestätigungston ist hörbar. Der linke Kanal hat einen finalen hochfrequenten Bestätigungston, um ihn zu identifizieren.

4. Starte die Wiedergabe auf dem Quellgerät. Beide Lautsprecher geben jetzt die Musik wieder.

Die Bedienung und Lautstärkeänderungen sind immer für beide gekoppelten Geräte wirksam.

Die Kopplungsinformation wird gespeichert, hierdurch verbinden sich die Lautsprecher beim nächsten Start wieder miteinander. Auch die Kanalinformation Links / Rechts wird gespeichert.

Durch das erneute zweimalige Drücken des  -Knopfes, wird die Stereo Link Function wieder deaktiviert und die Wiedergabe wird nur mit einem DOCKIN D FINE + fortgesetzt.

LADEVORGANG

Lade deinen D FINE + mit dem mitgelieferten Netzkabel auf. Der Ladeanschluss befindet sich an der Seite hinter der Abdeckung.

 20%  50%  > 50%

Während des Ladens leuchtet die LED grün. Ist das Gerät voll geladen, erlischt sie.

Benutzen sie nur das mitgelieferte Netzteil zum Laden des Gerätes. Device ID: DYS40-150240W-K

STROMSPARFUNKTION

Wenn für 15 Minuten weder ein Signal übermittelt, noch ein Gerät am USB Ausgang geladen wird, schaltet sich dein D FINE + automatisch ab. Bei angeschlossenem AUX Kabel wird die Stromsparmfunktion deaktiviert, was eine stationäre Nutzung erlaubt.

POWERBANK FUNKTION

Die Powerbank Funktion ermöglicht es Dir, das Quellgerät am D FINE + zu laden. Schließ es hierfür mit einem USB Kabel am USB Ausgang an.

MICRO USB SERVICE PORT

Der Micro USB Port an der Seite deines D FINE + dient ausschließlich zu Servicezwecken durch den technischen Support. Verbinde bitte kein Gerät mit diesem Anschluss.

LIEFERUMFANG

- D FINE + Lautsprecher
- Stromkabel
- AUX Kabel
- Anleitung

ZUSÄTZLICHE HINWEISE

Lager deinen D FINE + stets in aufgeladenem Zustand und lade ihn in regelmäßigen Abständen (alle 2-3 Monate) auf. Wie bei allen Lithium-Ionen-Akkus ist dies notwendig, um die Akkuleistung dauerhaft zu erhalten.

ACHTUNG

Akkus (gleichgültig ob austauschbar oder fest eingebaut) dürfen nicht starker Hitze einwirkung wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.

SPEZIFIKATIONEN

Bluetooth:	4.2 + aptX
Leistung:	50 W RMS
USB Ausgang:	USB-A, 5V – 1A
Musikwiedergabezeit:	14h
Batterietyp:	Lithium-Ionen (9.000 mAh)
Abmessungen:	285 x 100 x 103 mm
Gewicht:	1.930 g


FEHLERBEHEBUNG

Bluetooth Verbindung fehlgeschlagen:

- Stelle sicher, dass dein D FINE + nicht bereits mit einem anderem Gerät verbunden ist (sonst trennen).
- Stelle sicher, dass sich das Quellgerät innerhalb weniger Meter zu deinem D FINE + befindet.
- Stelle sicher, dass Bluetooth am Quellgerät aktiviert ist.
- Bluetooth am Quellgerät deaktivieren & reaktivieren.
- D FINE + aus- und wieder einschalten.

Vollständiges Zurücksetzen

Um Probleme beim Verbinden von Bluetooth Geräte zu lösen, kann der Speicher zurückgesetzt werden.

1. Drücke den Play / Pause Knopf für 3 Sekunden, um die bestehende Bluetooth Verbindung zu beenden.
2. Drücke und halte die +/- Knöpfe und dann den -Knopf. Die löscht den Bluetooth Geräte Speicher und auch den Stereo Link Speicher.
3. Da alle gespeicherten Geräte gelöscht werden, muss danach ein erneutes Bluetooth Pairing ihres Wiedergabegerätes durchgeführt werden.

LAUTSPRECHERANORDNUNG



Fragen? Probleme?

info@dockin.de

DOCKIN is a trademark of
Ströer Products GmbH | Torstr. 49 | 10119 Berlin

¡BIENVENIDO A LA FAMILIA DOCKIN!

SOBRE DOCKIN

Honestidad y autenticidad son el núcleo de lo que creemos. Ambas se incorporan a nuestro trabajo diario y a nuestros productos.

Esta visión es una parte integral de DOCKIN como marca y guía de todos nuestros movimientos. Enfrentamos el desafío de una nueva marca joven en el bastante conservador mercado de audio. Estar en la frontera de la tecnología, ofreciendo productos para una vida mejor y un mejor sonido para toda nuestra comunidad - ya sea a través de nuestros productos, nuestro servicio al cliente o contactándonos con usted de otras maneras.

NUESTRA MISIÓN

Ponemos nuestra pasión en conceptos de audio que le permiten experimentar un sonido único en su vida flexible y móvil - ¡en cualquier momento y en cualquier lugar! Mano de obra de primer nivel y un sonido cautivador siempre están en el centro de nuestro enfoque.

PASIÓN POR EL SONIDO

... es más que sólo palabras de marketing. Nuestro equipo está formado por personas con sólidos antecedentes en audio y una pasión por el sonido y la estética. El amor por la música, el sonido y la tecnología une al equipo y hace que nuestros productos sean únicos en el mundo del audio.

¡Cuando visite www.dockin.de/about encontrará más acerca de nosotros! ¡Además, hemos seleccionado algunas listas de reproducción de Spotify para que pueda escucharlas aquí también! ¡Nos vemos allí!



Spotify:
dockin_de

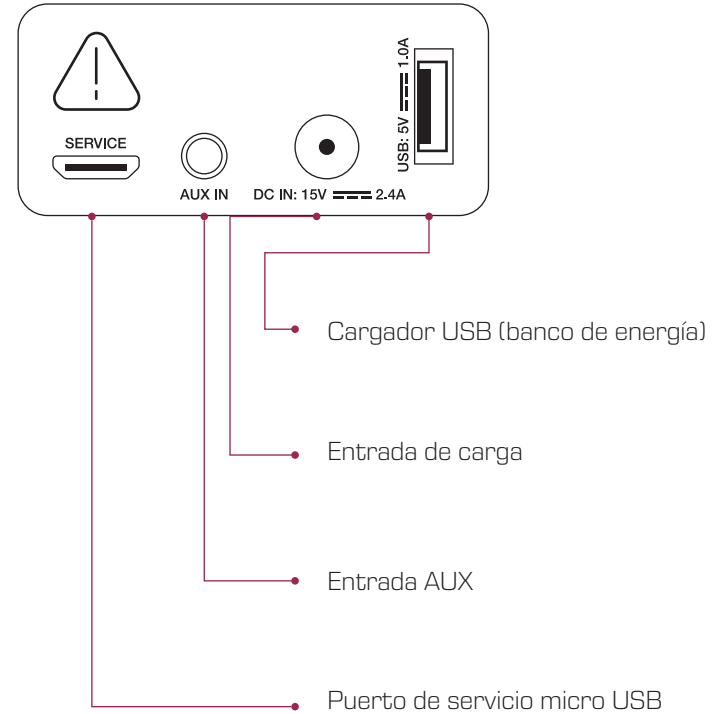
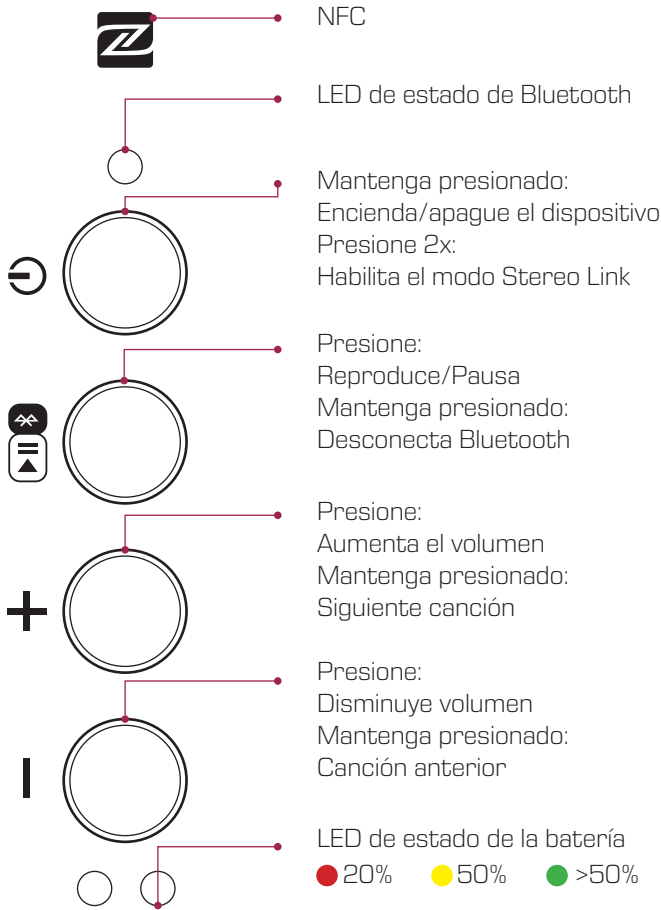


Instagram:
dockin_de




Facebook:
DOCKIN

CONTROLES



ENCENDIENDO

Presione el botón  en la parte superior de su D FINE + y mantenga presionado durante 3 segundos. Se conectará automáticamente con el último dispositivo Bluetooth (el LED azul permanece encendido) o cambiará al modo de sincronización (el LED azul parpadea rápidamente).

EMPAREJAMIENTO

Bluetooth:

1. Active Bluetooth en su dispositivo (configuración de Bluetooth).
2. Vaya a la configuración de Bluetooth y busque dispositivos detectables.
3. Seleccione „DOCKIN D FINE +“ de la lista de dispositivos Bluetooth.
4. Después del emparejamiento exitoso, el LED azul en el D FINE + permanece encendido y escuchará un sonido de confirmación.


NFC:

Esta función solo está disponible si su dispositivo admite NFC.

1. Active Bluetooth en su dispositivo (configuración de Bluetooth).
2. Active NFC en su dispositivo.
3. Mantenga su dispositivo cerca del logotipo de NFC en la parte superior (la primera conexión a través de NFC debe confirmarse en su dispositivo).
4. Después del emparejamiento NFC exitoso, el LED azul en el D END + permanece encendido y escuchará un sonido de confirmación.

Para seleccionar un nuevo dispositivo mientras está emparejado, la conexión Bluetooth actual debe estar desactivada. Esto se puede lograr desconectando su dispositivo en su configuración de Bluetooth o manteniendo presionado el botón multifunción en su D FINE +.

APAGANDO

Presione el botón  en la parte superior de su D FINE + y manténgalo presionado durante 3 segundos para apagarlo.

MODO AUX

Conecta su D FINE + a su dispositivo con el cable AUX de 3.5 mm.


Inicio :

1. Conecte su dispositivo usando el cable estéreo de 3.5 mm suministrado a la entrada AUX de su D FINE +.
2. Comience la reproducción en su dispositivo.

El modo de ahorro de energía D FINE + está desactivado cuando se conecta un cable AUX. D FINE + se puede usar estacionario, por ejemplo, como un altavoz de PC o barra de sonido de TV.


FUNCIÓN STEREO LINK

Empareje dos Dockin D Fine +:

1. Conecte su dispositivo de reproducción Bluetooth a uno de los altavoces de la manera habitual (vea arriba)
2. Presione el botón  dos veces en ambos altavoces. Esto los hará ingresar al modo de enlace estéreo.
3. Después de un corto período de tiempo, ambas unidades se emparejarán y se podrá escuchar un sonido de confirmación. El canal izquierdo tendrá un sonido de tono más alto después de la confirmación inicial para la identificación.
4. Comience la música en el dispositivo de reproducción. Ambos altavoces D FINE + reproducirán el sonido ahora.

En el modo Stereo Link, los controles y los cambios de volumen se aplican a ambos dispositivos.

La información de emparejamiento se almacena. Los altavoces volverán a conectarse automáticamente la próxima vez que comiencen. La asignación izquierda/derecha también se guarda.

Al presionar el botón  dos veces en uno de los dos D FINE +, la función Stereo Link se desactiva y la reproducción se continúa con un solo altavoz.

CARGANDO

Cargue su D FINE + utilizando el cable de alimentación suministrado. La entrada de carga está ubicada detrás de la cubierta lateral.

 20%  50%  > 50%

Durante la carga, el LED está en verde. Una vez que el dispositivo esté completamente cargado, el LED se apaga.

Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada para cargar el dispositivo. Device ID: DYS40-150240W-K

FUNCIÓN DE AHORRO DE ENERGÍA

Si no ha habido transmisión de señal o carga a través de la salida USB durante 15 minutos, su D FINE + se apaga automáticamente. Si el cable AUX está conectado, la función de ahorro de energía está desactivada, lo que permite el uso estacionario.

FUNCIÓN DE BANCO DE ENERGÍA

La función de banco de energía le permite cargar su dispositivo fuente con su D FINE +. Conéctelo usando un cable USB con salida USB.

PUERTO DE SERVICIO MICRO USB

El puerto micro USB en el lateral de su D FINE + se usa exclusivamente para el servicio técnico. No conecte nada en este puerto.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Altavoz D FINE +
- Adaptador de corriente AC
- Cable AUX
- Manual

NOTAS ADICIONALES

Guarde siempre su D FINE + completamente cargado y cárguelo regularmente (cada 2-3 meses). Como con todas las baterías de iones de litio, esto es importante para mantener el rendimiento de la batería.

ADVERTENCIA

Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse a un calor excesivo, como el calor del sol, el fuego o similares.

ESPECIFICACIONES

Bluetooth:	4.2 + aptX
Potencia de salida:	50 W RMS
Salida USB:	USB-A, 5V - 1A
Tiempo de reproducción de música:	14h
Tipo de batería:	Ion de litio (9.000 mAh)
Medidas:	285 x 100 x 103mm
Peso:	1.930g


SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El emparejamiento Bluetooth no fue exitoso:

- Asegúrese de que su D FINE + ya no esté conectado con otro dispositivo (luego desconéctelo).
- Asegúrese de que su dispositivo esté a unos pocos metros de su D FINE +.
- Asegúrese de que Bluetooth esté activado en su dispositivo.
- Desactive y reactive Bluetooth en su dispositivo.
- Apague y vuelva a encender su D FINE +.

Reseteo completo:

Para resolver un comportamiento inesperado durante el emparejamiento, se puede borrar el Bluetooth y la memoria de emparejamiento.

1. Presione el botón Play/Pause durante 3 segundos para cancelar la conexión Bluetooth actual.
2. Presione y mantenga presionados los botones +/-, luego presione el botón . Esto borrará los dispositivos Bluetooth almacenados y también la conexión de emparejamiento estéreo.
3. A medida que la memoria Bluetooth se borre, debe volver a conectar sus dispositivos de reproducción después de este procedimiento.

POSICION DE ALTAVOCES



¿Preguntas? ¿Problemas?

info@dockin.de

DOCKIN es una marca registrada de
Ströer Products GmbH | Torstr. 49 | 10119 Berlin

BENVENUTO ALLA FAMIGLIA DOCKIN!

SU DOCKIN

Onestà e autenticità sono il nucleo di ciò in cui crediamo. Entrambi sono incorporati nel nostro lavoro quotidiano e nei nostri prodotti.

Questa visione è parte integrante di DOCKIN come marchio e guida di tutti i nostri movimenti. Affrontiamo la sfida di un nuovo marchio giovane nel mercato audio piuttosto conservatore. Essere alla frontiera della tecnologia, offrire prodotti per una vita migliore e un suono migliore per tutta la nostra comunità - sia attraverso i nostri prodotti, il nostro servizio clienti o contattandola in altri modi.

LA NOSTRA MISSIONE

Mettiamo la nostra passione in concetti audio che le permettono di sperimentare un suono unico nella sua vita flessibile e mobile - sempre e ovunque! Lavorazione di prima classe e il suono accattivante sono sempre al centro del nostro approccio.

PASSIONE PER IL SUONO

... è più che semplici parole di marketing. Il nostro team è composto da persone con un solido background audio e una passione per il suono e l'estetica. L'amore per la musica, il suono e la tecnologia unisce il team e rende i nostri prodotti unici nel mondo dell'audio.

Quando visiti www.dockin.de/about troverà di più su di noi! Inoltre, abbiamo selezionato alcune playlist di Spotify in modo da poterle ascoltare anche qui! Ci vediamo lì!



Spotify:
dockin_de

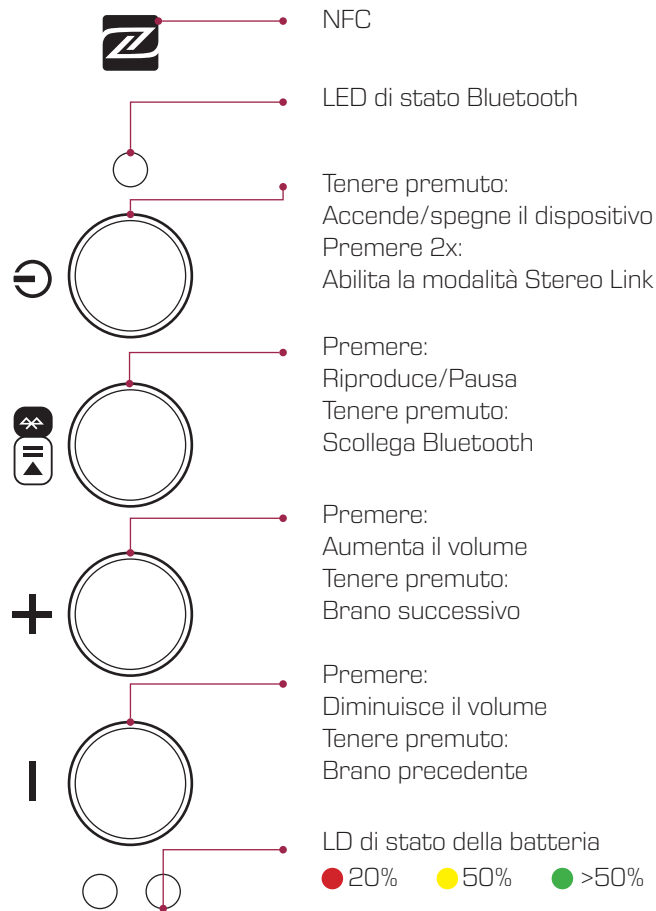


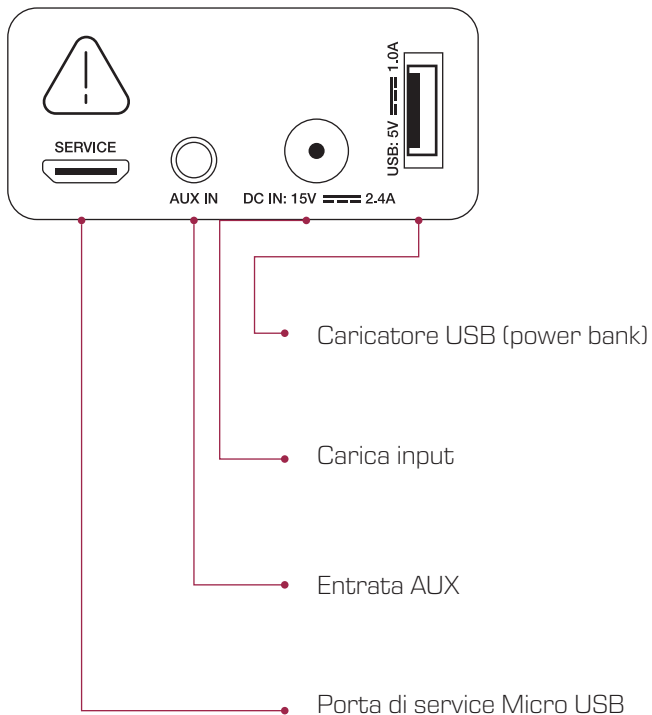
Instagram:
dockin_de




Facebook:
DOCKIN

CONTROLLI





ACCENDENDO

Premere il pulsante  nella parte superiore del suo D FINE + e tenere premuto per 3 secondi. Si collegherà automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth (il LED blu rimane acceso) o passerà alla modalità di sincronizzazione (il LED blu lampeggia rapidamente).

ACCOPIAMENTO

Bluetooth:

1. Attivare il Bluetooth sul suo dispositivo (configurazione Bluetooth).
2. In impostazioni Bluetooth, cercare i dispositivi rilevabili.
3. Seleziona „DOCKIN D FINE +“ dall'elenco dei dispositivi Bluetooth.
4. Dopo l'accoppiamento riuscito, il LED blu su D END + rimane acceso e si sentirà un suono di conferma.


NFC:

Questa funzione è disponibile solo se il dispositivo supporta NFC.

1. Attivare il Bluetooth sul suo dispositivo (configurazione Bluetooth).
2. Attivare NFC sul suo dispositivo.
3. Tenere il dispositivo vicino al logo NFC in alto (la prima connessione tramite NFC deve essere confermata sul dispositivo).
4. Dopo aver completato l'abbinamento NFC, il LED blu su D END + rimane acceso e si sentirà un suono di conferma.

Per selezionare un nuovo dispositivo durante l'accoppiamento, la connessione Bluetooth corrente deve essere disabilitata. Ciò può essere ottenuto scollegando il dispositivo nella configurazione Bluetooth o tenendo premuto il tasto multifunzione sul D FINE +.

SPEGNENDO

Premere il pulsante  nella parte superiore del suo D FINE + e mantenere premuto per 3 secondi per spegnerlo.

MODO AUX

Collegare il suo D FINE + al suo dispositivo con il cavo AUX da 3,5 mm.


Inizio:

1. Collegare il dispositivo utilizzando il cavo stereo da 3,5 mm in dotazione all'ingresso AUX del suo D FINE +.
2. Avviare la riproduzione sul suo dispositivo.

La modalità di risparmio energetico D FINE + viene disattivata quando viene collegato un cavo AUX. D FINE + può essere utilizzato stazionario, ad esempio, come altoparlante per PC o soundbar TV.

FUNZIONE STEREO LINK


Accoppiare due Dockin D Fine +:

1. Collegare il suo dispositivo di riproduzione Bluetooth a uno degli speaker nel solito modo (vedi sopra)
2. Premere il pulsante  due volte su entrambi i diffusori. Questo li farà entrare nella modalità stereo link.
3. Dopo un breve periodo di tempo, entrambe le unità saranno accoppiate e verrà emesso un suono di conferma. Il canale sinistro emetterà un suono più alto dopo la conferma iniziale per l'identificazione.

4. Avviare la musica sul dispositivo di riproduzione. Entrambi i diffusori D FINE + riprodurranno il suono ora.

Nella modalità Stereo Link, i controlli e le modifiche di volume si applicano a entrambi i dispositivi.

Le informazioni di accoppiamento sono memorizzate. Gli speakers si ricollegheranno automaticamente al prossimo avvio. Anche l'assegnazione sinistra/destra viene salvata.

Premendo due volte il pulsante  su uno dei due D FINE +, la funzione Stereo Link viene disattivata e la riproduzione continua con un singolo speaker.

CARICANDO

Caricare il suo D FINE + usando il cavo di alimentazione in dotazione. L'ingresso del carico si trova dietro il coperchio laterale.

 20%  50%  > 50%

Durante la ricarica, il LED è verde. Quando il dispositivo è completamente carico, il LED si spegne.

Per caricare l'apparecchio utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito in dotazione. Device ID: DYS40-150240W-K

FUNZIONE DI RISPARMIO ENERGETICO

Se non c'è stata trasmissione del segnale o carica tramite l'uscita USB per 15 minuti, D FINE + si spegnerà automaticamente. Se il cavo AUX è collegato, la funzione di risparmio energetico è disabilitata, consentendo l'uso stazionario.

FUNZIONE POWER BANK

La funzione Power Bank consente di caricare il dispositivo sorgente con D FINE +. Collegare utilizzando un cavo USB con uscita USB.

PORTA DI SERVICE MICRO USB

La porta micro USB sul lato di D FINE + viene utilizzata esclusivamente per l'assistenza tecnica. Non collegare nulla in questa porta.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Speaker D FINE +
- Adattatore di alimentazione AC.
- Cavo AUX
- Manuale

NOTE AGGIUNTIVE

Tenere sempre il suo D FINE + completamente carico e ricaricarlo regolarmente (ogni 2-3 mesi). Come con tutte le batterie agli ioni di litio, è importante mantenere le prestazioni della batteria.

AVVERTENZA

Le batterie (pacchetto di batterie o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo come calore solare, fuoco o simili.

SPECIFICHE TECNICHE

Bluetooth:	4.2 + aptX
Potenza in uscita:	50 W RMS
Uscita USB:	USB-A, 5V - 1A
Tempo di riproduzione musicale:	14 ore
Tipo di batteria:	Ioni di litio (9.000 mAh)
Misure:	285 x 100 x 103mm
Peso:	1.930 g


RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Accoppiamento Bluetooth non riuscito:

- Assicurarsi che il suo D FINE + non sia già connesso a un altro dispositivo (quindi disconnettere).
- Assicurarsi che il suo dispositivo si trovi a pochi metri dal suo D FINE +.
- Assicurarsi che il Bluetooth sia attivato sul suo dispositivo.
- Disattivare e riattivare il Bluetooth sul suo dispositivo.
- Spegnerne e riaccendere D FINE +.

Ripristino completo:

Per risolvere un comportamento imprevisto durante l'accoppiamento, è possibile cancellare la memoria Bluetooth e di accoppiamento.

1. Premere il pulsante Play/Pause per 3 secondi per annullare la connessione Bluetooth corrente.
2. Premere e tenere premuti i pulsanti +/-, quindi premere il tasto . Questo cancellerà i dispositivi Bluetooth memorizzati e anche la connessione di accoppiamento stereo.
3. Quando la memoria Bluetooth viene cancellata, è necessario ricollegare i dispositivi di riproduzione dopo questa procedura.

POSIZIONE DEGLI SPEAKER



Domande? Problemi?
info@dockin.de

DOCKIN è un marchio di
Ströer Products GmbH | Torstr. 49 | 10119 Berlin

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

DOCKIN

CONNECTED BY MUSIC

Service: info@dockin.de

